



FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat
CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - Secrétariat
РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА - Секретариат
Только для использования СМИ

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

На переговорах ООН по проблеме изменения климата в Бангкоке, глава деятельности ООН по климату призывает страны к целенаправленной энергичной работе, как это было согласовано в 2010 году, и обращает внимание на недостатки в климатической деятельности

(Бангкок, 4 апреля 2011) – Выступая на первой в этом году переговорной сессии ООН по проблеме изменения климата в Бангкоке (Тайланд), исполнительный секретарь РКИК ООН Кристиана Фигуэрес призвала к целенаправленной и энергичной работе, как это было решено в 2010 году, и обратила внимание на недостатки в деятельности по проблеме климата, которая призвана направить мир по климатически-безопасному пути развития.

«Здесь в Бангкоке, у стран есть возможность начать двигать вперед ту сложную и конкретную работу, о которой они договорились в Канкуне, и определить план на будущее, который вновь обеспечит успех на следующей конференции ООН по проблеме изменения климата в Дурбане», - сказала она. «Если страны будут продвигаться вперед в том же духе гибкости и компромисса, который сопровождал их в Мехико, то я уверена, что они смогут достичь нового значительного прогресса в 2011 году», - добавила она.

Госпожа Фигуэрес сказала, что в 2011 году перед странами стоят две основные задачи. Первая имеет отношение к целям по сокращению выбросов парниковых газов и действиям, которые позволят миру оставаться на уровне потепления ниже 2 градусов Цельсия, о чем было договорено в Канкуне. Госпожа Фигуэрес обратила внимание, что в сумме все предложения стран пока составляют только около 60% того, что наука требует к 2020 году, чтобы оставаться на уровне ниже установленных 2 градусов Цельсия.

Госпожа Фигуэрес сказала, что в этом году странам надо решить фундаментальный вопрос о будущем Киотского протокола, сейчас единственного существующего в мире соглашения, где почти все развитые страны согласились с закрепленными на международном уровне обязательствами по постепенному снижению выбросов. Первый период этих обязательств по Протоколу истекает в конце 2012 года.

«Странам надо определиться, как поступить в данном вопросе и как продвигаться вперед в коллективном и содержательном духе», - сказала она. «Решение данного вопроса создаст крепкий фундамент для более сильных коллективных целей по снижению выбросов», - добавила она.

Во-вторых, г-жа Фигуэрес призвала страны к скорейшему продвижению работы по созданию институтов, по которым в прошлом году в Мексике были приняты решения, и



обеспечению финансирования и технологий, чтобы помочь развивающимся странам действовать всеобъемлюще и устойчиво с точки зрения изменений климата.

«Важно, чтобы согласованные ранее действия и институты появились на практике вовремя, в соответствии с графиком, принятым в Канкуне, так, чтобы глобальная климатическая система, охватывающая широкий круг вопросов, росла и работала в 2012 году», - сказала она.

Институты включают Зеленый Климатический Фонд как центр международного управления, распределения и учета долгосрочных средств для поддержки развивающихся стран; Технологический Механизм для продвижения чистых технологий; и Адаптационную Структуру, призванную ускорить международную кооперацию по помощи развивающимся странам в их защите от последствий изменений климата.

Детальные дискуссии по тому, как запустить новый Технологический Механизм начались в Бангкоке в понедельник. Специальный семинар посвящен поиску практических решений: какой должна быть новая структура, что туда должно быть включено, как может быть обеспечено эффективное участие соответствующих институтов.

Также в Бангкоке страны начали более определенно говорить о своих действиях, как по целям снижения выбросов для промышленно-развитых стран, так и по планам ограничить выбросы развивающимися странами. Семинар РКИК ООН по целям снижения выбросов промышленно-развитыми странами и условиями их достижения состоялся в воскресенье. Прошедший в понедельник второй семинар был посвящен действиям развивающихся стран по предотвращению, где обсуждалось, какими могут быть эти действия и какой уровень поддержки им требуется.

«Эти обсуждения важны, поскольку они начаты, чтобы придать законченную форму идеям стран по тому как создать прозрачную, основанную на правилах глобальную систему снижения выбросов; делегаты рассматривают конкретные вопросы более полной сопоставимости и прозрачности как для развитых, так и для развивающихся стран», - сказала г-жа Фигуэрес. «В то же время, наряду с тем, что дискуссии могут помочь продвигать процесс, они также показывают общее понимание, что нынешний уровень целей по снижению выбросов явно недостаточен, и определенно должен быть поднят», - добавила она.

Конференция ООН по изменению климата в Бангкоке, которая завершится в пятницу, собрала примерно 1500 участников из 173 стран, включая правительственные делегации, представителей бизнеса и промышленности, природоохранных организаций и исследовательских институтов.

Информация о РКИК ООН

Насчитывая 194 Стороны, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) является почти всемирным соглашением и «родителем» Киотского протокола 1997 года. Киотский протокол ратифицирован 192 Сторонами РКИК ООН. Согласно протоколу 37 государств, включая высоко индустриально страны и страны, находящиеся в процессе перехода к рыночной экономике, имеют юридически закрепленные обязательства по ограничению и снижению выбросов. Конечной целью обоих соглашений является стабилизация концентраций в атмосфере парниковых газов на уровне, который бы предотвращал опасное антропогенное воздействие на климатическую систему.

См. также: www.unfccc.int

РКИК ООН на Twitter: @UN_ClimateTalks

Исполнительный секретарь РКИК ООНУ Кристиана Фигуэрес на Twitter: @CFigueres

РКИК ООН на Facebook: [facebook.com/UNClimateTalks](https://www.facebook.com/UNClimateTalks)